

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



關連交易

於泰國之汽車租購業務合營投資

陳唱國際有限公司（「本公司」）透過其全資附屬公司Nissan Diesel (Thailand) Co Ltd（「NDTL」）與Tan Chong Motor Holdings Berhad（「TCMH」，在吉隆坡證券交易所（「吉隆坡證交所」）上市之公司，其主要股東(TCC)亦同為本公司之主要股東），將共同以相同份額（即各佔50%）認購TC Capital (Thailand) Co Ltd（「TCCT」，將在泰國成立之有限公司）之股本，以進行汽車租購業務。

Tan Chong Consolidated Sdn Bhd（「TCC」）同為TCMH及本公司之直接主要股東。因此，根據上市規則第14章，本公司進行此項投資被視為一項關連交易。由於投資額不超過10,000,000港元或本公司最新於二零零二年十二月三十一日賬目所披露之有形資產淨值之3%兩者之較高者，故須透過報章公佈方式披露。根據上市規則第14.25(1)條，有關詳情將載於下年度刊發之年報及本公司之賬目內。

成立此合營企業須待泰國當局批准後，方可作實，但不一定會獲得批准。因此，投資者於買賣本公司股份時，務須審慎。

於泰國之汽車租購業務合營投資

訂約方

1. Nissan Diesel (Thailand) Co Ltd（「NDTL」），本公司之全資附屬公司
2. Tan Chong Motor Holdings Berhad（「TCMH」），在吉隆坡證交所上市之公司，而其主要股東(TCC)亦同為本公司之主要股東。

合營企業

TC Capital (Thailand) Co Ltd（「TCCT」），將在泰國成立之有限公司，但須待泰國有關當局批准後，方可作實。

業務範疇

在泰國進行汽車租購業務。

有關TCCT之資料

TCCT於註冊成立後之初步註冊股本將為50,000,000泰銖(按匯率1.95港元兌10泰銖計，約相等於9,750,000港元)，包括5,000,000股每股面值10泰銖之股份。

當TCCT業務逐漸擴大，其股本可能會逐步遞增。另外，預期TCCT將會透過在泰國之借款籌集額外之資金，以支付其租購業務。

TCCT之董事會共有五(5)名董事，全部均由NDTL委任。NDTL將管理公司運作及業務。由於本公司實際控制TCCT之董事會，故TCCT之業績將於本公司之賬目中綜合呈列。

NDTL在管理該泰國合營企業業務方面擁有專門知識，TCMH並無反對NDTL管理泰國合營企業之業務，並同意將委任董事會成員之決定交予NDTL。

TCMH及本公司均一直從事汽車業務及汽車融資業務，雙方將根據合營公司章程細則在此項投資中各注入25,000,000泰銖(約4,875,000港元)。合營企業將讓兩家公司均能夠在泰國迅速增長之經濟中，擴大其業務基礎。預期此項投資將不會在合營企業開辦之初期，為本公司帶來龐大收益及溢利，但預計在中期會產生合理之回報。

TCCT股東之間之關係受TCCT之公司組織章程大綱及細則(「章程細則」)之條文規管，而章程細則已於二零零三年十一月二十六日呈交泰國當局審批。在無不可預見之情況下，預計成立合營企業之唯一一項先決條件將會是泰國當局之批准。待泰國當局正式批准之TCCT之註冊程序預計由遞交章程細則之日起計約兩個月內完成。

有關本公司之資料

本公司及其集團公司一直從事汽車業務及汽車融資業務。除有關TCC之披露事項外，拿督陳金火、陳慶良先生及陳永順先生均為TCC及本公司之董事。概無本公司其他董事及與該等董事有關連之人士在上述安排中牽涉任何直接或間接利益。

NDTL為泰國Nissan Diesel Commercial Vehicles之唯一分銷商。

關連交易

Tan Chong Consolidated Sdn Bhd(「TCC」)同為TCMH(45.41%)及本公司(45.43%)之直接主要股東。因此，根據上市規則第14章，本公司進行此項投資被視為一項關連交易。由於投資額不超過10,000,000港元或本公司最新於二零零二年十二月三十一日賬目所披露之有形資產淨值之3%兩者之較高者，故須透過報章公佈方式披露。根據上市規則第14.25(1)條，有關詳情將載於下年度刊發之年報及本公司之賬目內。

董事之建議

本公司董事會認為，投資於TCCT將符合本公司及其股東之整體最佳利益。

成立此合營企業須待泰國當局批准後，方可作實，但不一定會獲得批准。因此，投資者於買賣本公司股份時，務須審慎。

承董事會命
陳唱國際有限公司
公司秘書
張淑儀

香港，二零零三年十二月一日

TAN CHONG INTERNATIONAL LIMITED
(陳 唱 國 際 有 限 公 司)
(在百慕達註冊成立之有限公司)

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。